预备

身背号码与4年前一样

色战袍,背后的号码是

1356, 这个号码和他在2008

年北京奥运会时一样。有

人猜测,这是不是刘翔故意

选择的号码,希望用这样的

方式冲破四年前的噩梦,但

田管中心副主任冯树勇赛

后说这个号码是组委会安

持人介绍出场选手,每当镜

头对准刘翔时,他都会做出

一些有意思的动作和表情

——挤眼做鬼脸,双目圆

睁,双手打出"V"字手

势……但是这次,站在起跑

器前的刘翔只是简单地和

观众挥了挥手,露出一丝微

笑,然后闭上双眼,手捂胸

口。仿佛在祈祷着什么。下

蹲,仔细调整自己的姿势。

刘翔再次露出一丝微笑,但

显得并不那么自然,然后他

低下头,准备迎接预赛第一

第一次上栏打栏倒地

众一片寂静。发令枪响,

看台上的欢呼立即变成了

惊诧,人们张大嘴巴瞪大

眼睛看着眼前令人难以置

信的一切——诺拉起跑完

就大腿拉伤,干脆没跨第一

个栏,第二道的选手摔倒。

当然最让人惊讶的是,雅典

奥运冠军刘翔,本组唯一能

跑进13秒的刘翔,跨第一

个栏时连人带栏飞了出

识到,刘翔的伦敦奥运会

在发今枪响的一瞬间,

发令枪举起,全场观

以前的比赛中,现场主

入场后的刘翔一身红

热身 对着电视镜头做鬼脸

个多小时,刘翔出现在了电视

热身、拉伸、慢跑,一 切和人们之前看到过的无 数次的赛前热身一样,刘 翔看上去没什么异样。在 热身中,刘翔甚至对安装 在高位的镜头做了一个鬼 脸。央视现场解说杨健表 示,"刘翔的表情看上去还 是很轻松。

至少从赛前热身看, 这是一个人们熟悉的刘 翔,他能够在压力下用耍 宝化解重负,告诉所有人 自己内心的平静和十足的

进行跨栏专项练习时,一 个很有深意的镜头让人感 到一丝不安。当刘翔脱下 外套时,摄像师将镜头率 先对准了刘翔的双脚,然 后缓缓上移,直到他略显 严肃的表情。

那是一个富有表现力 的电视语言。此前,有消 息称,为了适应两枪连跑 的新寨制,刘翔在寨前将 训练量调整到了最大,导 致伤情再次发作。全世界 都知道,四年前因为脚伤 退赛的刘翔将再次面对同

令人不安的还有,在平 时的攻栏热身中,刘翔都是 跨六七个栏,而这次,他的攻 栏执身都止步干第四个栏 架前。央视记者冬日那在 直播过程中的表达同样令 人感到有些揪心,"尽管赛前 已经打过两针封闭,但教练 组对他的表现依旧很相心。

翔在起跑反应上占据 着明显的优势,这是绝对实 力的体现,但仅仅是那一瞬 间之后,场上的仿佛不再是 飞人刘翔。

荷马史诗中的英雄阿 喀琉斯在刚刚出生时被 母亲浸入冥河神水,使其 刀枪不入,但因为他的母 亲,仙女忒提斯捏着他的 脚跟不敢松手,神水未能 致命的弱点。带着明显 优势冲出起跑线的刘翔 仿佛在瞬间被太阳神用 毒箭射中了脚跟,英雄轰

慢动作回放,人们清楚 地看到,当刘翔准备亮出他 七步上栏的武器时,表情已 经显得非常吃力。但他没 有放弃,依旧咬牙努力地 向前冲,但右脚脚跟的伤 痛仿佛迅速扩散到全身的 "毒素",在冲向第一个栏 架时无法爆发全力,没有达 到理想的起跳高度,脚踩在 栏架边上,栏架倒地,刘翔 也摔倒在地上翻滚,随后坐 在原地。

保持者约翰逊赛后说,七 步上栏需要强大的力量支 持,但这样的技术动作并 不适合现在的刘翔。的 确,伤痛让他无法在攻栏 的一瞬间爆发出全部的力 量,也许刘翔赛前就知道 这一点,但这一次,他没有 像四年前一样放弃,冲向 第一个栏架时,刘翔如同 一个单枪匹马冲向敌阵的 骑士,明知道等待自己的 是无情的刀剑,明知道自 己无法杀出一条血路,却

表情痛苦手按着跟腱

在栏架前失去重心的

翔,身体向前倾斜着, 右脚着了一下地后摔倒, 侧着打了个滚后坐在原 地。这一幕通过电视转播 被全世界看到,当然看完 最揪心的还是中国人 110米栏预赛正值国内黄 金时段,很多商场的大屏 幕,都在直播这场比赛。 一位地铁员工拍了张照片, 在晚高峰时的北京地铁里。 这个城市最匆忙的地方,图 片上显示所有人都停下脚 步望着地铁站的悬挂电 视,没有人继续赶路。微

其他选手都纷纷跑过 终点,刘翔表情痛苦地坐 在地上,蜷缩着右腿,手按 在跟腱部位。然后跪在场 地上,头朝地面撞了一 又翻过来坐在地上, 手搭在膝盖上,望着终 点。整条跑道上,只剩他

博上有人称看到这一幕

时,现场一片唏嘘。

一位现场裁判员走上 前来,帮他挪开挡在前边的 栏架,刘翔起身发现右脚已 经无法吃力,便单腿蹦着进 入运动员通道。通道旁边 的看台上,观众们振臂为刘 翔加油。旁边一直有个志 愿者推着轮椅,但刘翔没有

单脚跳完110米吻栏架

刘翔刚进入运动员通 道,停了一会儿,随后,他又 转身从通道内跳出,沿着跑 道,用左腿跳向终点。观众 们给予他冠军般的呼喊声, 如同他雅典奥运会第一个 冲过终点一样。

跳到最后一排栏架 前,刘翔跳到第4道,亲吻 了那个属于他道次的栏 栏架,那个他最开始微笑 着看过然后带着遗憾面对 的栏架,用力一拍,含着泪

梦居然成了现实。 来到终点后,首先迎接

他的是匈牙利选手巴吉,他 主动和刘翔握手,用自己的 左手将刘翔的右手高举过 头顶 示意他仍是胜利者。 然后拍了拍中国飞人的启 膀。英国选手特纳和西班 牙选手亏诺内兹紧接着一 同上前搀扶,如同左右护法

伴其左右,二人缓慢 地向前走着,刘翔继续单腿 跳着,右脚不能支撑地面。 那一刻,奥林匹克精神让全 世界カラ动容

《卫报》称刘翔像德 里克·雷德蒙德。1992年 奥运会男子400米半决赛 中,德里克在250米左右 腿伤复发,肌肉断裂,跌 倒在跑道上。他没有上担 架,而是泪流满面跳向终

他说:"其实我们都 会碰上这样或者那样的困 难,它们会如同荆棘墙一 样横亘在你和你的梦想之 间。如果你真的不幸碰上 了的话,除了跳过去,你

坐着轮椅告别田径场

最后离开比赛场馆时,

还有别的选择——拆了

它,就像我做的一样。"

旁边人说什么,他一直摇 头。他左腿屈起来,脚踩 在前边踏板上,右腿直直

翔坐在轮椅上,无论

室,记者们蜂拥来到门口 的围栏外, 但是讲去一个 小时之后,刘翔、他的教 练孙海平以及田管中心 的领导都没有从里面走 出来。倒是他的理疗师 艾迪出现,而对追随的记 者,艾迪摆摆手表示无可

🐼 现场声音

当他站在起跑线的时 候,也让我们这些曾经经 历过奥运会的人感觉不 同。他的整个跨栏生涯有 12年8个月零7天,而且他 的最好成绩也是12秒 87。他用这个成绩讲述了 一个12年的跨栏故事 刘翔没有像4年前那样走 回去,他停留了一会单脚 支撑,返回属于自己的第 四赛道,好像在向他的最 后一个栏说再见

——冬日那(央视记者

责编 肖万里 图编 倪华初 美编 俞丰俊 魏冬杰 责校 范锦春



"昨晚做梦,梦见刘翔受

伤了,在跨第一个栏的时候

绊倒了,然后,他为了不再

像2008年那样被人骂,拐

着脚挪到了终点。"7日中午

11时11分.网友"背包的旅

人"发了这样一条微博,这





⑩ **☞ IB**国际教育 二十年持之以恒

北京市私立汇佳(IB)学校 幼儿园·小学·初中·高中



培养目标:探究者、思考者、反思者、交流者、敢于冒风险的人、知识渊博的人、有原 则的人、富有同情心的人、胸襟开阔的人、全面发展的人。

权 威 性:全球2000多所大学(包括:哈佛、耶鲁、斯坦福、康奈尔、牛津、剑桥等) 认可录取, 学分可转换的教学体系

TEL: 400-889-1993 http://www.hj1993.com

招收第十五届高一年级新生,开设10个教学班,每班班额30人。 招收小学一年级、初中一年级新生及各年级插班生(中外籍) 行车路线。克藏高速→28白浮泉路(科技园区)出口→沿舖路往北见红绿灯右转→向东直行见第三个红绿灯右转→向南直行至京密引水渠左转→向东直行→汇佳学校







汇佳马术俱乐部是Federation Francaise d'Equitation(法国马术协会FFE)的会员 按法国马术协会等级标准进行专业马术训练

由法国马术俱乐部注册教练现场指导训练

训练合格者可颁发由法国马术协会相关等级考试证书

专训营开设舞步、障碍、马上体操,马匹护理等马术课程

开营时间: 2012年8月15日-8月21日 第一期 2012年8月24日-8月31日 第二期。

TEL: 18910531135

单脚跳完

110米栏

2012年8月7日,对于刘翔来说,这

本版稿件/新京报记者 田颖

一天将是其110米栏职业生涯的拐点。

这一天后,那个曾经让中国体育界振臂欢

①在右脚受伤的情况下,刘翔用左脚跳着完

②跨第一个栏时,刘翔的左脚打到了栏上。

③匈牙利选手巴吉将刘翔的右手高高举起。

④刘翔坐着轮椅回到了休息室。

呼的翔飞人,从神坛回归到人间

成了110米栏

责编 肖万里 图编 倪华初 美编 俞丰俊 魏冬杰 责校 范锦春

